

¿Quiere recibir un reembolso por reemplazar el concreto o asfalto con adoquines permeables o vegetación?

Información sobre este recurso.

Los propietarios pueden recibir un reembolso por reemplazar el concreto, asfalto o ladrillo con adoquines permeables o vegetación en un edificio residencial, un edificio comercial o un espacio de la comunidad en áreas específicas en DC (azul en [este mapa](#)). Las superficies permeables captan y almacenan temporalmente la lluvia para evitar que el agua contaminada llegue a nuestros ríos. Nosotros, el gobierno de DC, ofrecemos un reembolso único de **\$5 por pie cuadrado** de la superficie que está reemplazando con vegetación y **\$10 por pie cuadrado** reemplazado con adoquines permeables. Usted puede recibir hasta **\$4,000** y no más que el costo de su proyecto.

Este programa se llama RiverSmart Rebates y lo ofrece el Departamento de Energía y Medio Ambiente, en sociedad con Alliance for the Chesapeake Bay, una organización local no lucrativa.

Revise si es elegible.

Usted es elegible si todas estas afirmaciones son verdaderas:

- Usted es propietario de un edificio residencial, edificio comercial, templo o espacio de la comunidad en DC.
- Su propiedad está en el sistema de alcantarillado municipal de DC. Busque su dirección en [este mapa](#) y, si está en un bloque de color azul, su propiedad es elegible para el programa.
- Si es necesario que su edificio cumpla los requisitos locales de [administración de aguas pluviales](#), su proyecto va más allá de lo que usted debe hacer. Si no está seguro, comuníquese con Carly Starobin

(cstarobin@allianceforthebay.org) para obtener más información de su elegibilidad.

No tiene que vivir en DC para solicitarlo siempre que la propiedad para la que lo solicite esté en DC.

Cómo hacer la solicitud.

1. Empiece por determinar si quiere instalar vegetación o adoquines permeables. Deberá considerar para qué se usa el área y qué tan grande es. Si tiene alguna pregunta sobre la mejor opción para su propiedad, comuníquese con Carly Starobin (cstarobin@allianceforthebay.org) en Alliance for the Chesapeake Bay (o Alliance para abreviar), nuestro socio local sin fines de lucro, ¡para obtener ayuda!
2. Tome fotos del “antes” de la superficie original para incluirlas en su solicitud, siguiendo los consejos de fotografía en nuestra [guía de superficies permeables](#).
3. Seleccione un contratista o paisajista. Si está instalando adoquines permeables, puede elegir cualquier contratista que haya completado un proyecto similar y una capacitación especializada llamada “certificación PICP”. Ofrecemos una lista de [contratistas que están familiarizados con el programa de reembolsos](#). Si está instalando vegetación, tiene la opción de trabajar con cualquier paisajista o hacer el proyecto usted mismo.
4. Pruebe el lugar que seleccionó para ver la rapidez con que se drena el agua en la tierra. Esto se llama prueba de percolación (o prueba de perc para abreviarlo). Complete la [hoja de la prueba de perc](#) en su solicitud. Si está trabajando con un contratista, él puede ayudarlo con este paso.
5. Prepare un boceto del diseño y un presupuesto detallado. Su diseño debe cumplir los requisitos descritos en nuestra [guía de superficies permeables](#). Puede usar la hoja de cálculo de la factura detallada de muestra en el [paquete de solicitud](#) para su presupuesto. Si está trabajando con un contratista, él debería ayudarlo con este paso. Usted puede adjuntar su propuesta a la solicitud en lugar de completar las secciones de diseño y factura.

6. Complete el [formulario de solicitud y el acuerdo de mantenimiento](#). También incluimos un formulario en el paquete de solicitud para que pida un descuento en su factura de DC Water, llamado [RiverSmart Rewards](#). Si está instalando más de 1,200 pies cuadrados de adoquines permeables, también tendrá que completar una [hoja de trabajo complementaria](#).
7. Presente su solicitud completada, el acuerdo de mantenimiento, la hoja de la prueba de perc, la factura detallada y las fotos de antes. Puede enviar la solicitud por correo electrónico a Carly Starobin a Alliance (cstarobin@allianceforthebay.org) o por correo postal a:

Carly Starobin
Alliance for the Chesapeake Bay
729 8th Street SE, Suite 200
Washington, DC 20003

Debe enviar una solicitud y esperar la aprobación antes de instalar su proyecto para asegurarse de que cumpla todos los requisitos mencionados en nuestra [guía de superficies permeables](#). Todavía consideraremos su solicitud si la envía hasta un año después de que se haya instalado el proyecto. Sin embargo, si no cumple todos los requisitos mencionados en nuestra [guía de superficies permeables](#), no es elegible para un reembolso.

Obtenga más información.

¿Qué sucede después de presentar mi solicitud?

1. En el transcurso de 1 a 3 semanas Alliance for the Chesapeake Bay (Alliance, para abreviar) revisará su solicitud. Ellos enviarán un correo electrónico o lo llamarán para programar una hora para inspeccionar el lugar donde planea instalar la superficie permeable. Si ya le hicieron una inspección a través del programa [RiverSmart Homes](#), no necesita otra inspección.
2. Después de que Alliance apruebe su solicitud, instale la superficie permeable usted mismo o con su contratista. Es opcional, pero puede tomar fotos del proceso de instalación para incluirlas en el formulario de

finalización del proyecto (vea el paso número 5). Lleve un registro de cualquier factura o recibo del paso número 5.

3. Tome fotos “posteriores” de la superficie permeable instalada que muestre que cumple todos los criterios de nuestra [guía de superficies permeables](#). Conserve estos para incluirlos con el formulario de finalización del proyecto (vea el paso número 5).
4. Complete un [formulario de finalización del proyecto](#) con información sobre el diseño final y el costo de la instalación.
5. Envíe el formulario de finalización del proyecto, todas las facturas pagadas y las fotos posteriores a Carly Starobin en cstarobin@allianceforthebay.org.
6. En el transcurso de 1 a 3 semanas, Alliance enviará un correo electrónico o lo llamará para programar una hora para inspeccionar la superficie permeable.
7. Dentro de 2 a 6 semanas posteriores a que Alliance haya inspeccionado y aprobado su proyecto, le enviarán un cheque de reembolso a la dirección que está en su solicitud.
8. Usted mantiene y cuida la superficie permeable, incluyendo regar las plantas, quitar la maleza y barrer, siguiendo nuestra [guía de mantenimiento](#). Si necesita más consejos, puede enviar un correo electrónico a Carly Starobin en cstarobin@allianceforthebay.org.
9. El gobierno de DC o Alliance pueden elegir aleatoriamente su casa para hacer una inspección y revisar que todo se esté manteniendo correctamente. Le enviaremos un correo electrónico o lo llamaremos para programar la inspección si seleccionan su proyecto.

Si su solicitud no cumple nuestros requisitos, le informaremos qué cambios puede hacer para que aprueben su solicitud. Es posible que deba enviar un boceto del diseño revisado, una factura detallada, una hoja de la prueba de perc o fotos de antes para que podamos reevaluar su solicitud.

¿Reciben el reembolso todos los solicitantes elegibles?

Sí. Si su proyecto cumple todos los requisitos mencionados en nuestra [guía de superficies permeables](#),

usted obtendrá un reembolso. Si hace cambios en el diseño de su proyecto

después de enviar una solicitud, debe comunicarse con Carly Starobin (cstarobin@allianceforthebay.org) para ver si todavía podrá recibir el reembolso.

¿Hay más requisitos que deba saber?

Su proyecto debe ser mayor de 200 pies cuadrados si está usando vegetación o de 100 pies cuadrados si está usando adoquines permeables.

Puede necesitar permisos para su proyecto. Visite el [Centro para propietarios de viviendas del Departamento del Consumidor y Asuntos Regulatorios \(Consumer and Regulatory Affairs' Homeowner's Center\)](#) para obtener información sobre los requisitos de los permisos y cómo pedir un permiso.

¿Con quién debo comunicarme si tengo preguntas?

Primero, vea las preguntas frecuentes en la parte de abajo de la página. Si aún tiene preguntas, comuníquese con Carly Starobin en Alliance for the Chesapeake Bay llamando al (202) 903-6533. O puede enviar un correo electrónico a Carly en cstarobin@allianceforthebay.org con el asunto "Permeable Surface Rebate Question" (Pregunta sobre el reembolso de la superficie permeable).

Si quisiera hablar con alguien del gobierno de DC sobre el programa, comuníquese con nuestro equipo de RiverSmart Homes llamando al (202) 535-2252, de lunes a viernes, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m. O puede enviarnos un correo electrónico en riversmarthomes@dc.gov con el asunto "Permeable Surface Rebate Question" (Pregunta sobre el reembolso de la superficie permeable).

Aún necesito ayuda con los servicios públicos. ¿Qué debo hacer?

Puede encontrar información sobre otros recursos que ayudan a que su casa sea más [ecológica](#).

Preguntas frecuentes

¿Cómo se calcula mi reembolso?

El reembolso se calcula según el tamaño del área de tratamiento. Usted recibirá **\$5 por pie cuadrado** de la superficie que está reemplazando con vegetación y **\$10 por pie cuadrado** reemplazado con adoquines permeables. Usted puede recibir hasta **\$4,000** o el costo de su proyecto. Por ejemplo, si reemplaza un patio de ladrillos de 200 pies cuadrados por adoquines permeables, puede obtener un reembolso de \$2,000. Si lo reemplaza con vegetación, como plantas nativas o césped, puede recibir un reembolso de \$1,000.

Quiero obtener un reembolso por otros proyectos verdes, como un árbol de sombra o jardín de lluvia. ¿Qué debo hacer?

Cuando instala proyectos verdes que califican usted mismo o con un instalador de su elección, puede recibir un reembolso de nosotros, el gobierno de DC. Los criterios de elegibilidad, el proceso de la solicitud y la cantidad del reembolso varían según el tipo de proyecto. Es posible que necesite enviar una solicitud antes de la instalación. Obtenga más información sobre los proyectos en que ofrecemos reembolsos por:

- [Techos verdes](#) para apoyar el crecimiento de plantas que retienen el agua de lluvia
- [Jardines de lluvia](#) para ayudar a limpiar y retener escorrentía de agua de lluvia contaminada
- [Barriles para lluvia](#) para recoger y almacenar la lluvia para usarla después para regar su jardín o lavar su auto
- [Árboles de sombra](#) para ayudar a retener la lluvia en el suelo

¿Puedo obtener cualquier otra asistencia económica por instalar superficies permeables?

Sí. Cuando envíe una solicitud para este programa, lo ayudaremos a pedir un descuento en su factura de DC Water, llamado [RiverSmart Rewards](#). El descuento es para los propietarios que previenen la escorrentía en su propiedad con proyectos verdes que califican, como los adoquines permeables.

¿Cómo ayudan estos proyectos verdes a la ciudad de DC?

Los proyectos verdes, como barriles para lluvia, jardines de lluvia y árboles de sombra, ayudan a reducir la cantidad de agua de lluvia contaminada que sale de su propiedad y llega a los ríos. Esto nos ayuda a proteger el río Anacostia, Potomac y Rock Creek contra la contaminación perjudicial.

Si no me aprueban, ¿puedo volver a presentar la solicitud para el programa?

Sí. Puede volver a solicitar el reembolso si cree que hay cambios en su situación que podrían hacerlo elegible.

Última actualización de esta página en mayo de 2021.